



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works & Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**1713 Bedford Row**  
**Halifax, N.S./Halifax,(N.E.)**  
**B3J 1T3**  
**Halifax**  
**Bid Fax: (902) 496-5016**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

Question and response.  
Question et Réponse

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

### **Issuing Office - Bureau de distribution**

Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique  
Acquisitions  
1713 Bedford Row  
Halifax, N.S./Halifax, (N.E.)  
B3J 3C9  
Halifax  
Nova Scot

<b>Title - Sujet</b> Services Cleaning Parts Washer	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W3554-176168/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W3554-17-6168	<b>Date</b> 2016-09-20
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWA-203-5453	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWA-6-76050 (203)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-10-19</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Atlantic Daylight Saving Time ADT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> MacDonald (PWA), Isabelle	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwa203
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (902) 496-5168 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (902) 496-5016
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Question:

In regards to the tender W3554-176168 - we see nowhere in the tender that addresses the type of solvent required .

D60 solvent - can you advise if this solvent is what you are looking for on this RFQ as the type of solvent will determine the cost to service the machines.

Response:

D60 is merely a de-aromatized version of Varsol (Shellsol), which is preferable for use. This product is perfectly acceptable or its equivalent.

Question

En ce qui concerne l'appel d'offres W3554-176168, nous ne trouvons pas où vous avez indiqué le type de solvant nécessaire.

Pouvez-vous nous indiquer si vous voulez du solvant D60 pour cette demande de propositions, car le type de solvant aura une incidence sur le coût d'entretien des machines?

Réponse

Le D60 n'est qu'une version non aromatisée du Varsol (Shellsol), le solvant de préférence. Ce produit est parfaitement acceptable, tout comme ses équivalents.